



Доставка / поступление контейнера

CONTAINER TERMINAL DORTMUND					
CONTAINER INTERCHANGE RECEIPT EINGANG		№ контейнера / № съёмного кузова *	Размер *	Высота *	Тип *
*ПЕРЕГРУЗКА <input type="checkbox"/> *СОСТОЯНИЕ <input type="checkbox"/> В норме <input type="checkbox"/> Повреждён		№ пломбы *	Дата *		Время *
*Заказчик / получатель счёта Судовладелец / экспедитор _____					
*Автотранспортная компания _____ *Номерной знак машины _____					
*Ссылка Turn-In _____					
Eingang für					
Bahnausgang	LV	Склад полон / пуст *	Abstellplatz voll / leer		
Unterschrift CTD		Подпись водителя *			

Доставка / поступление контейнера – белый формуляр

1. Убедитесь в том, что у вас есть все сведения, необходимые для правильного заполнения карты.
2. Все отмеченные поля должны быть заполнены. (*)
3. Водители с неполностью заполненными картами не обслуживаются.
4. Если у вас не хватает каких-либо данных, позвоните ответственному сотруднику экспедиционной службы.
5. После этого зарегистрируйтесь с полностью заполненной картой у окошка „склад“.
6. Следуйте указаниям персонала контейнерного терминала Дортмунда.

Получение / отправка контейнера

CONTAINER TERMINAL DORTMUND					
CONTAINER INTERCHANGE RECEIPT					
AUSGANG		№ контейнера / № съёмного кузова *	Размер *	Высота *	Тип *
* ПЕРЕГРУЗКА <input type="checkbox"/> * СОСТОЯНИЕ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <small>В норме Повреждён</small>		№ пломбы	Дата * Время *		
* Заказчик / получатель счёта Судовладелец / экспедитор _____					
* Автотранспортная компания _____ Номерной знак машины * _____					
Ссылка Turn-Out _____					
Ausgang ex					
Bahneingang	Склад полон / пуст *		Abstellplatz voll / leer		
Unterschrift CTD		Подпись водителя *			

Получение / отправка контейнера – жёлтый формуляр

1. Убедитесь в том, что у вас есть все сведения, необходимые для правильного заполнения карты.
2. Все отмеченные поля должны быть заполнены. (*)
3. Водители с неполностью заполненными картами не обслуживаются.
4. Если у вас не хватает каких-либо данных, позвоните ответственному сотруднику экспедиционной службы.
5. После этого зарегистрируйтесь с полностью заполненной картой у окошка „склад“.
6. Следуйте указаниям персонала контейнерного терминала Дортмунда.